

Di biifi Paulosu manda da dee biibima u Galasia

Wan wöutu a fesi.

Di womi de kai Paulosu bi dë wan u dee tjabukama u Masa Jesosi de ta kai apösutu. Nöo hën mbei di biifi aki manda da dee biibima a dee köndëköndë u di pisiwata de kai Galasia.

Nöo di soni mbei a mbei di biifi aki. A bi go a Galasia faa tja di Buka u Masa Jesosi go da dee sëmbë u di köndë. Nöo hën so u dee sëmbë fu ala bia libi ko ta waka a Masa Jesosi baka. Nöo di a kumutu dë, tee bakaten hën a ko jei taa wanlö sëmbë ko a dee Galasia biibima dendu dë ko tja wan njunjun buka poipoi wan ko da de, taa di fa de biibi a Masa Jesosi dë an tjika eti. De musu koti di maaka u Isaëli ta hoi dee Isaëli wëti ufö Gadu sa limbo fesi da de. Nöo de taki wan oto soni tu taa Paulosu aan taki a di Buka a bi tja ko da de naandë, biga na Gadu bi dëen di buka. A libisëmbë nöo a feni ën. Sö de ta lei dee Galasia sëmbë.

Nöo di Paulosu jei sö, hën a mbei di biifi aki wante manda bai de a dee lö lei dë. A manda leti de tu fa u de musu libi kuma biibima u Masa Jesosi.

Aki di biifi seti.

¹⁻² Wë dee sëmbë, mi Paulosu ta manda gaan odi da unu e. Nöo mi ta mbei di pampia aki da un dee sëmbë dee ta biibi a Masa Jesosi liba ta miti makandi a dee köndëköndë u di pisiwata u Galasia dë. Fa mi dë aki, mi da wan u dee tjabukama u Masa Jesosi de ta kai apösutu e. Nöo na libisëmbë

buta mi sö. Na de manda mi tu. Ma Jesosi Keesitu ku hën Tata di bi weki ën a dödë buta mi. Nöö fa mi ta manda di biifi da unu aki, nöö mi ku dee oto biibima u Masa Jesosi dee mi ku de dë aki, sö u tuu ta mandëën.

³ Nöö u Tata Masa Gadu ku Masa Jesosi Keesitu musu dë ku unu e, ta heepi unu ku de bunuhati. De musu mbei hati fuunu dë bööböö.

⁴ Fa Masa Jesosi sai dë, dee sëmbë, nöö hën wë hopo ën seei paka di paima da u fu dee hogidu fuu hedi e. Nöö a du ën faa sa puu u a dee hogi libi basu u di ten u dë aki. Sö wë u Tata Masa Gadu bi kë kaa.

⁵ Nöö fa a sai dë a musu abi gafa ku nëbai fu teego. A tan sö.

Aki Paulosu ta piki de taa wan kodo buka u Masa Gadu nöö dë.

⁶⁻⁷ Wë dee sëmbë, di soni aki sö, a foondo mi tumisi e. Ma bi mëni sö fu unu taa un bi o bia sö hesi kumutu a di Sëmbë di bi kai unu ku ën bunuhati ko nëën. Wë biga ku ën bunuhati a bi manda „Jesosi„ Keesitu ko jabi pasi da unu fuun sa ko sëmbë fëën. „Hën wë da di Buka di u konda da unu.“

Nöö hën wë un kë disa di bumbuu soni naandë go ta piki dee sösö buka dee oto sëmbë ta konda da unu naandë taa Gadu buka, ma na Gadu buka seei de dë. Wë biga Gadu aambi oto pei Buka möönsö „möön leki di u konda da unu. Ma fu di un ta haika dee oto sëmbë„, hën wë i si ta buuja unu sö teefa wan saandi un ta du möön.

⁸ „Nöö mi taki e, dee sëmbë, di Buka di i si u bi tja ko da unu dë, nöö hën nöö da di tuutuu wan e. Hën nöö un musu piki.“ Ee u seei toona ko a unu baka ko da unu wan oto buka, nöö wan musu piki e. Ee

wan basia u Masa Gadu Köndë seei bazia ko a unu dë ko da unu wan oto buka möön leki di u bi konda da unu kaa, nöö Masa Gadu musu sibëen fu nöömö e! „Biga di Buka u Gadu hën a ta poi.”

⁹ Mi toona taki ën wan pasi möön leti kumafa i si u bi taki ën kaa, taa ee wan sëmbë a unu dë ta konda wan oto buka da unu möön leki di un bi jei a u kaa, nöö di siba u Gadu musu kisi ën fu nöömö e.

¹⁰ Wë di fan mi fan aki, unfa un mëni fëen, dee sëmbë? Mi fan ën faa kai ku libisëmbë ö, naa faa kai ku Gadu? Fa u dë aki, un ninga taa mi ta suku gafa a libisëmbë eti ö? Wë nönö e baa. Biga ee mi ta suku gafa a libisëmbë eti, nöö hën da ma dë wan futuboi u „Jesosi” Keesitu.

Aki a ta konda da de taa na a libisëmbë a kisi di Buka.

¹¹ Be mi taki da unu e, dee sëmbë u mi dë, taa di Buka di i si mi bi tja ko konda da unu dë, nöö na libisëmbë abi ën e.

¹² Biga na a libisëmbë a kumutu, nöö na libisëmbë lei mi ën tu. Ma Jesosi Keesitu hënseei wë ko a mi ko lei mi ën sö.

¹³⁻¹⁴ Biga fa un sai dë, nöö un bi musu jei sö u mi taa a fesi mi bi ta biinga ku hii dee guwenti fuu Isaëli sëmbë tuu, kumafa u bi lei a dee gaan sëmbë fuu. Mi bi dë a sömëni u dee pei u mi fesi a dee soni naandë. „Biga mi bi mëni taa fa mi ta hoi dee Isaëli wëti dë, nöö hën di soni dë Gadu bi kë ufö a o limbo fesi da mi.” Nöö hën wë mbei mi bi ta sitaafu dee biibima u Masa Jesosi gaanfa seei „fu di de an dë ku dee wëti dë möön”. Ma hii fu di dë, nöö hën di keiki u Gadu wë mi bi ta biinga u kaba a sösö sö e. Ma bi sabi seei.

15 Ma fa i si mi bi ta du dē seei, Gadu bi a' bunuhati u mi o. Biga gaanduwe a fesi bifö de pai mi, nöö a bi tei mi kaa fu mi ko sēmbē fēen a bakaten.

16 Nöö hēn wē u dē teefa di juu dou, hēn a mbei mi ko sabi Jesosi di Mii fēen, fu mi sa ta tja di Buka fēen awaa ta konda da dee sēmbē dee an dē Isaēli sēmbē.

Wē nöö fa i si a bi ko a mi naandē, nöö ma bi go a na wan libisēmbē go hakisi ee andi u mi musu du möönsö e.

17 Na a dee Tjabukama u Masa Jesosi de ta kai apösutu, dee dē a Jelusalen, seei mi bi go. Fa de bi dē tjabukama ufö mi seei, ma töku ma bi go a de. Ma mi hopo u mi wante, mi wanwan, hēn mi go u mi te na Alabia a di sabana köndē dē. ˘Wē nöö fa mi ta taki ēn aki sö, hēn da libisēmbē lei mi di buka nöö?˘

Nöö di mi kumutu na Alabia naandē, hēn mi toona go a Damasikusi baka ˘ka mi bi kumutu˘.

18 Nöö hēn mi tan dii jaa naandē. Nöö hēn mi toona kumutu a Damasikusi go a Jelusalen go haika Petuisi, be mi ku ēn mbei guwenti awaa. Nöö hēn mi dē ku ēn a Jelusalen dē teni-a-feifi daka ufö mi kumutu dē.

19 Ma nöö fa i si mi bi go dē seei, ma si dee oto Tjabukama u Masa Jesosi möönsö e, ma di baaa u Jesosi de ta kai Jakobosi hēn nöö mi bi si dē.

20 Nöö fa mi ta fan aki, Masa Gadu seei sabi taa na soni mi ta mindi e. Tuutuu soni mi ta taki.

21 Nöö hēn di mi kumutu a Jelusalen naandē, hēn mi go ta waka a dee köndēköndē u Silia ku Silisia ta konda di Buka u Masa Jesosi Keesitu ta lontu.

²² Ma dee oto biibima fëen dee ta miti makandi a dee köndëköndë u Judea, nöö deseei an bi si mi sabi eti e.

²³ Ma de ta jei soni u mi nöö taa di sëmbë di bi ta sitaafu de a fesi ta kii, nöö hën wë bia ko biibi te a tei di Buka u Masa Jesosi ta tja ta paaja, di hënseei bi ta biinga u tapa.

²⁴ Nöö di de ko jei sö, hën de ta wai seei ta gafa Masa Gadu fu mi hedi.

2

Aki Paulosu konda fa a bi go miti ku dee hedima u keiki

a Jeralalen.

¹⁻² Wë nöö fa mi ta tja di buka ta paaja dë, nöö a baka teni-a-fö jaa bifö mi toona go a Jeralalen möön, mi ku Banabasi. Nöö di soni mbei u go ala, u di Gadu seei ko lei mi taa mi musu go. Nöö di u nango, hën u tja di kijoo de kai Titusi go ku u. „Biga u ku ën ta wooko di wooko u Gadu makandi.”

Nöö hën wë di u go dou a Jeralalen, hën u go a dee sëmbë dee de ta si kuma fesima u de a di biibi. Nöö hën u kai de tja go a së. Nöö hën u fan ku de te u kaba taa sö wan buka u ta tja ta paaja da dee oto köndë sëmbë dee na u Isaëli „taa, ee wan sëmbë ja dë Isaëli sëmbë ma i ko ta biibi a Masa Jesosi kaa, nöö a tjika. An dë fi ta hoi dee wëti u Isaëli ufö Gadu o limbo fesi da i.” Nöö hën u hakisi de ee fa u ta konda di buka dë, ee de dë ku u a wan së. Biga fa de dë hedima naandë nöö u kë de nama ku u, ee nasö nöö a kandë sëmbë o mëni taa sösö soni u ta du.

³ „Nöö di u fan ku de teefa u kaba, nöö hën de feni taa di buka u ta tja ta paaja naandë, nöö a bunu.”

Nöö fa Titusi sai ku u dë, an dë Isaëli sëmbë e. Giiki sëmbë a dë, nöö aan di maaka u Isaëli, ma de an duwengi ën tu fu de koti ën sinkii buta di maaka.

⁴ Nöö de an bi o mëni di soni dë seei tu e, ma wanlö sëmbë ta ganjan taa de dë biibima u Jesosi Keesitu fufuu pasi ko saapi a u mindi dë, ko ta watji u ta luku fa u ta libi fiifi söndö u dë a wëti basu. Biga de kë kisi u toona tja go buta kuma saafuma a dee wëti dë basu möön.

⁵ Ma fa de ta du dë, nöö wa saka u seei da de e. Wa piki de buka seei a di soni dë. Biga u kë hoi di Buka u Gadu gbelingbelin da unu kumafa a dë.

⁶ Nöö dee sëmbë u go a de dë, nöö de wë de ta luku kuma gaan hei sëmbë e. Ma di soni dë an dë gaan soni a mi, biga mi sabi taa Gadu hën an ta luku a sëmbë fesi. Ma boiti u di dë, fa de dë heima dë seei, ma de an buta wan wojo soni a di lei mi ta lei liba möönsö. «Biga de si taa di fa mi ta lei naandë, nöö a bunu kaa.»

⁷ Nöö hën wë de ko si taa mi ku Petuisi, di wan wooko nöö wë Gadu da u ma de dë paatipaati. Petuisi hën da Tjabukama u Masa Jesosi a dee Isaëli sëmbë dendu, nöö mi da Tjabukama fëen a dee sëmbë dee na dë Isaëli sëmbë dendu.

⁸ Nöö leti kumafa Gadu dë ku Petuisi a di wooko di a sai dë, nöö söseei a dë ku mi tu.

⁹ Nöö fa i si Jakobosi, Petuisi, ku Johanisi sai dë, nöö de wë da dee sëmbë dee otowan ta si kuma posu a di biibi. Ma nöö fa de ko si fa Gadu dë ku mi ku ën bunuhati tjika, nöö hën de ko da mi ku Banabasi tuu maun. Nöö hën wë u ku de mbei buka te u kaba taa sö di wooko o paati. De o ta tja di Buka ta paaja a dee Isaëli sëmbë dendu. Nöö u, woo go a dee oto köndë sëmbë dee na u Isaëli.

¹⁰ Ma wan soni nöö de begi u taa u musu ta heepi de ku dee penama u de „dee dë a Jelusalen naandë”. Ma nöö di soni de taki dë, mi bi dë tifihedu ku ën gaanfa seei kaa.

Aki Paulosu konda taa a bi bai Petuusi a wan soni.

¹¹ Nöö mi o taki wan soni aki da unu e, dee sëmbë. Fa i si Petuusi dë gaan fesima dë seei, ma a wan juu dë nöö a bi ko a u na Antiokia, nöö hën wë mi bai ën a lanti fesi fu wan soni a bi du. Biga an bi a’ leti.

¹² Biga a bi ta libi makandi ku dee biibima u Masa Jesosi fu Antiokia, dee na Isaëli sëmbë. Hën ku de bi ta njan a wan paabi. Nöö hën wanlô oto biibima u Masa Jesosi kumutu a Jakobosi a Jelusalen ala ko a u na Antiokia naandë. Nöö fa i si de ko dë, nöö de ta hoi di Isaëli wëti taa ee wan sëmbë aan di maaka u Isaëli nëën sinkii, nöö de an musu njan ku ën. Nöö di Petuusi ko si taa sö de ta du, nöö hën a ko fëëë. Hën a hai hënseei puu a dee sëmbë na Isaëli sëmbë dë dendu ko ta hoi di wëti dë tu,

¹³ hën ku hii dee oto Isaëli biibima dee ku u sai dë. Banabasi seei de kisi hai tja go a dendu tu, faa go ta libi a di ganjan fasi dë.

¹⁴ Nöö di mi si taa di libi u de an ta kai ku di Buka u Masa Jesosi di u ta konda aki, nöö hën wë mi fan ku Petuusi a hii dee oto biibima dë tuu fesi taa: “Womi.” A piki. Mi taa, “Di soni aki, a bigi a mi da i möönsö. Wë biga i da wan Dju sëmbë di bi ta dë a wëti basu, nöö di wojo fii ko limbo te nöö hën wë i kumutu. Nöö andi mbei i kë toona hai dee sëmbë na Dju aki tja go buta a dee wëti dë basu u du?” Sö mi fan ku ën.

15 Nöo di soni mbei mi taki sö, dee sëmbë. Biga wë un sabi fa u dee Dju sëmbë dë kaa. U ta si u seei kuma wa ta booko Gadu wëti kuma dee oto köndë sëmbë.

16 Ma tökuseei, so fuu bi ko sabi taa di hoi di u bi ta hoi dee wëti dë, nöo an ta heepi u fuu ko bumbuu sëmbë möönsö a Gadu wojo. Wan kodo soni tö nöo sa mbei u ko sö, hën da ee u ta biibi a Jesosi Keesitu liba. Nöo hën wë mbei u ko ta biibi nëen e.

17 Nöo fa i si u ta suku fuu musu ko bumbuu sëmbë a Gadu wojo ku biibi a 〔Masa Jesosi〕 Keesitu söndö hoi wëti aki, nöo hën wë mbei dee oto Dju sëmbë fuu ta luku u kuma bookowëtima. Nöo unfa un pakisei u di soni dë? Hën da Keesitu manda u fuu booko Gadu wëti ö? Nönö. Kwetikweti.

18 Ma ee Gadu bai mi a wan soni te mi disëen kaa, nöo bakaten hën mi toona go tei ën möön, nöo awa ufö mi ko bookowëtima a Gadu wojo awaa.

19 Wë, dee sëmbë o, fa i si mi bi ta hoi dee wëti dë, nöo hën wë tja mi ko a Gadu e. Biga mi bi biinga tefa mi wei, ma bi sa hoi de ku telu möönsö. Nöo fa mi dë aki, nöo ma dë a dee wëti dë soni möön e. Mi disa de gaanduwe fu mi sa libi kumafa Masa Gadu kë awaa.

20 Biga fa 〔Masa Jesosi〕 Keesitu dëdë a di lakpa pau dë, nöo mi ku ën tuu wë dëdë naandë e. Biga u dë di wan. Nöo di libi i si mi abi aki, na miseei ta libi ën möön. Masa Jesosi seei hën dë a mi hati ta tii mi. Nöo hii fa mi ta libi a di goonliba aki, nöo ku biibi nöo a di mii u Masa Gadu liba, di bi lobi mi tee a tei mi dëdë dëdë da mi.

21 Nöo ee mi ta hoi wëti eti fu hën musu mbei mi ko bumbuu sëmbë a Gadu wojo, nöo hën da mi ta söso di soni di Gadu du da mi naandë ku ën bunuhati. Hën mbei ma o du ën e. Biga ee a dë taa

wan sēmbē bi sa hoi wēti te a ko bumbuu tjika a Gadu wojo, nöö da an bi o dē fanöudu fu „Jesosi„ Keesitu musu dēdē.

3

Aki Paulosu ta gandji da dee Galasia biibima u di de

bia go ta hoi wēti.

¹ Wē nöö un dee Galasia sēmbē u mi dē, andi seei du unu mbei un don sö? Sēmbē hēn ko ganjan unu gaanfa sö nö, mbei un lasi unu seei te un fēekētē di fa Jesosi Keesitu bi dēdē da unu nö? Ee! A bigi a mi da unu. Biga fa u bi tja Gadu Buka ko da unu dē, nöö u bi kondēen gbelingbelin da unu te a dē kuma a unu fesi seei de bi tja Masa Jesosi go peka a di lakpa pau kii. Sö wē un bi fusutan di Buka tjika e.

² Nöö hēn wē mbei mi kē hakisi unu wan soni. Fa un bi kisi di Akaa u Gadu dē, fu di un bi ta hoi wēti mbei nö, naa fu di u bi konda di Buka da unu hēn un ko ta biibi nēen?

³ Wan a' fusutan nö? A fesi di un bi ko a Masa Jesosi, nöö di Akaa u Gadu hēn bi seti di wooko a unu hati. Ma nöö fa u dē aki, un kē puu unu seei a di Akaa leiki tjēen go dou ku di fuunu seei kaakiti nö?

⁴ Hii dee sitaafu un bi tja a fesi di un bi ko njunjun a di biibi dē, nöö u sösö un tja de nö?

⁵ Nöö fa Masa Gadu ta da unu di Akaa fēen ta du foombofoombo soni a unu dē, nöö faandi mbei a ta du sö? Fu di un ta hoi wēti mbei nö, naa fu di un bi jei di Buka nöö un ko ta biibi nēen?

Aki Paulosu ta lei fa Gadu bi tei Abahamu fēen sēmbē u di

biibi fëen hedi.

⁶ Wë dee sëmbë, mi kë fuun toona mëni di soni di un bi jei u di gaan sëmbë fuu de kai Abahamu. Biga de sikifi soni fëen a Gadu Buku taa, fa a biibi Gadu dë nöö fëen mbei Gadu si ën kuma an booko ën wëti wan daka.

⁷ Nöö hën a ko fika sö taa dee sëmbë ta biibi Gadu nöö de wë Gadu ta luku kuma gbelingbelin mii u Abahamu, biga de djei ën a di biibi.

⁸ Nöö di Buku u Gadu bi taki tu taa te wan daka nöö dee sëmbë dee an dë Isaëli sëmbë o ko ta biibi, nöö Gadu o si de kuma de an bi booko ën wëti wan daka fu di biibi u de hedi. Nöö di Buka u Masa Jesosi aki sö, hën wë i si di Buku bi taki dë e. Nöö hën wë Gadu bi ta mëni tu di a taki da Abahamu taa:

A i hii föluku u di goonliba sa feni heepi.

⁹ Nöö da sö e, dee sëmbë. Ee u ta biibi kumafa Abahamu bi biibi, nöö woo feni di bunu u Gadu leti kumafa i si di gaan biibima dë bi feni ën.

Aki Paulosu ta lei de taa Masa Jesosi puu u a di siba u dee wëti.

¹⁰ Ma hii dee sëmbë dee ta mëni u de hoi wëti fu de ko dë bumbuu sëmbë a Gadu wojo, nöö di siba u Gadu kisi de kaa e. Wë biga a dë a di Buku u Gadu taa:

Ee wan sëmbë ja ta hoi hii dee wëti u Gadu tuu dee dë sikifisikifi a di Buku aki, nöö di siba u Gadu dë a i liba e. Sö di Buku taki.

¹¹ Ma nöö u sabi kaa taa na wan sëmbë sa ko bumbuu sëmbë a Gadu wojo fu di a ta hoi wëti hedi e. Biga di Buku taki möön taa:

Di sëmbë di ko bumbuu sëmbë a Gadu wojo fu di a ta biibi nëen hedi,

nöö hën nöö o feni di libi u Gadu.

¹² Nöö wëti hoi, nëen da biibi e, dee sëmbë. Biga dee wëti dë seei taki taa:

Di sëmbë di ta du ₁hii₁ dee soni

dee dë sikifisikifi aki

o feni libi a Gadu.

Wë nöö nëen da biibi möön e. ₁Nöö hën tu, fa a taki dë, nöö hën da dee wëti siba u kaa. Biga na wan sëmbë tjika u hoi dee wëti u Gadu söndö misi.₁

¹³ Ma fa i si ₁Jesosi₁ Keesitu sai dë, hën puu u a di siba u dee wëti naandë. Biga di Buku taki möön taa,

Hiniwan sëmbë di de tei hëngi a pau kii,

nöö di siba u Gadu wë kisi ën.

Nöö fa de tei Masa Jesosi hëngi a di lakpa pau kii dë, nöö hën wë da di siba u Gadu kisi ën fuu hedi e, dee sëmbë.

¹⁴ Nöö di soni mbei a du ën, fu hii sëmbë sa feni di bunu u Gadu awaa, kumafa Gadu bi paamusi Abahamu. Nöö a ko dë taa ₁na Isaëli sëmbë wanwan ma₁ hii sëmbë, ee i biibi a Jesosi Keesitu liba nöö joo feni di bunu dë. Nöö Gadu o da i di Akaa fëen tu di a bi paamusi u, fu di i ta biibi nëen liba.

Aki Paulosu ta lei de taa wëti an sa puu di buka u Gadu.

¹⁵ Wë dee sëmbë u mi aki o, un boo taki di soni aki sö kumafa libisëmbë guwenti taa te i ku wan sëmbë mbei buka a wan soni te un sitampu ën a lanti fesi, nöö na wan sëmbë sa puu di buka dë möön e. Nöö söseei de an o sa buta wan oto soni nëen liba möön tu. Biga di buka mbei sö kaa.

¹⁶ Nöö sö wë, Masa Gadu mbei wan buka ku Abahamu te a kaba taa a di böngö fëen hii sëmbë u goonliba sa feni heepi. Nöö fa a taki ën dë, an bi

taa “dee böngö” e, ma a bi taa “di böngö”. Nöö di böngö dë nöö hën da „Jesosi„ Keesitu.

¹⁷ Nöö di ten di Gadu bi mbei di buka ku Abahamu naandë, nöö dee Isaëli wëti an bi dë eti e. A baka föhöndö-ku-diiteni jaa bifö dee bakamii fëen ko kisi dee wëti a Gadu awaa u de musu hoi. Ma nöö fa de ko kisi de seei, ma dee soni Gadu bi paamusi Abahamu di a mbei di buka ku ën dë, de an puu möönsö.

¹⁸ Biga ee a dë taa dee wëti dee ko a baka dë musu hoi ufö sëmbë sa feni dee bunu u Gadu, nöö an bi o dë taa Gadu ta da sëmbë dee bunu fëen u sösö fu di paamusi fëen hedi.

Ma na sö a dë e, dee sëmbë. Gadu ta da u dee bunu fëen u sösö ku ën bunuhati „söndö u ta hoi wëti e„ fu di sö a bi paamusi Abahamu.

Aki Paulosu ta lei de un heepi dee wëti Gadu bi da Mosesi

abi da u.

¹⁹⁻²⁰ Wë nöö mi hakisi unu e, dee sëmbë, ku un pakisei Gadu da u dee wëti? Wë a da u de faa lei u andi da bunu ku andi da hogi, nöö fu de hoi u a pasi tu fu te dou di juu di Masa Jesosi o ko. Biga hën wë bi da di böngö di Gadu bi paamusi Abahamu taa woo feni heepi nëen.

Nöö di paamusi di a bi paamusi dë, a hebi möön dee wëti a bi da a baka e. Biga di Gadu bi mbei di buka ku Abahamu, nöö hën ku ën wanwan tö nöö bi mbei ën. Oto sëmbë an bi dë ku de a de mindi. Ma dee wëti, mindima hën wë tja de ko e. Biga Gaangadu manda dee basia fëen köndë u de tja dee wëti ko da Mosesi, nöö hën Mosesi tei de hën a tja de go da dee Isaëli sëmbë fu de musu ta hoi.

Aki ta lei faandi mbei dee wëti

u Gadu bi ko.

²¹ Wë nöö unfa un mëni u dee wëti dë? De ta fia ku dee paamusi u Gadu dee a bi paamusi Abahamu nö? Wë nönö, de an ta fia ku dë e. Kwetikweti. Biga ee wëti bi sa dë di u bi sa hoi tee nöö hën u kisi libi a Gadu, nöö hën da wëti bi o mbei u ko bumbuu sëmbë a Gadu wojo tuu. Ma an dë sö e!

²² Biga hii u libisëmbë tuu dë a hogidu basu, leti kumafa i si di Buku u Gadu bi taki kaa. Wa sa kumutu nëen basu fuu ko bumbuu sëmbë möönsö.

Ma dee sëmbë dee ta biibi a Jesosi Keesitu liba, nöö de nöö sa kumutu a wogi du basu u de feni di bunu di Gadu bi paamusi dee sëmbë ta biibi nëen.

²³⁻²⁴ Wë un boo taki ën sö, taa Masa Gaangadu bi buta u a dee wëti dë basu fu de ta hoi u gingin seei a pasi fu te Jesosi Keesitu ko. Nöö di a ko, hën a tja di pakisei u Gadu ko a döo taa ee u biibi nëen nöö woo ko dë bumbuu sëmbë a Gadu wojo.

²⁵ Nöö fa u dë aki, wa dë a dee wëti basu möön e, dee sëmbë, fu di u ko ta biibi a Masa Jesosi.

Aki Paulosu ta lei de fa biibima ku biibima dë a Gadu wojo.

²⁶ Dee sëmbë o, fa un ko ta biibi a Jesosi Keesitu liba dë, nöö un ko mihi u Gadu e.

²⁷ Fa i si un ko nama ku ën tei dopu dë, nöö unu ku ën tuu ko dë di wan sëmbë.

²⁸ Nöö aan toobi e, ee i dë Dju sëmbë ee ja dë Dju, ee i dë saafu ee ja dë saafu, ee i dë womi ee i dë mujëe, ma fu di un dë sëmbë u Masa Jesosi Keesitu, nöö unu tuu ko dë di wan.

²⁹ Nöo a Gadu wojo, nöo unu wë da dee gbelingbelin böngö u Abahamu e, nöo woon kisi hii dee bunu Gadu bi paamusi ën taa a o da dee böngö fëen.

4

Aki Paulosu ta taki soni u di guduma mii.

¹ Wë nöo aki woo taki soni u wan guduma mii. A dë sö taa te a dë miii nöo an dë fëen seei eti e. Aluwasi fa a o abi hii dee gudu fëen tata a bakaten seei, ma a dë a sëmbë basu leti kuma saafu nöo.

² Hën tata o buta wanlö futuboi faa kiijëen dëen, nöo de o ta tjëen ta manda a soni fu tee juu fëen dou faa kumutu a sëmbë basu.

³ Wë nöo a fesi, nöo sö wë u bi dë tu e, dee sëmbë, a dee wëti u libisëmbë basu.

⁴ Ma teefa di leti juu u Gadu dou, nöo hën a manda di Womi Mii fëen ko a goonliba. Wan mujëe pai ën leti kumafa mujëe ta pai miii nöo. Hën seei bi dë a wëti basu tu e.

⁵ Nöo fa a ko dë, a ko faa puu u a wëti basu buta ko miii u Gadu _{„kumafa di guduma mii bi kumutu a dee futuboi basu„}. Biga a buta u fuu kisi hii dee soni dee wan mii u Gadu musu kisi.

⁶ Nöo fu di u dë miii u Gadu, hën a manda di Akaa u di Womi Mii fëen ko a u hati. Hën ta mbei u ta wai ku ën ta kai ën “Taata”.

⁷ Wë nöo sö a waka e, dee sëmbë. Wan dë a wëti basu möön kuma wan saafuma e, ma un ko dë miii u Masa Gadu fu di unu ku _{„hën mii Jesosi„} Keesitu ko di wan. Nöo woon feni hii dee bunu dee a buta da unu fuun feni fu di un dë miii fëen e.

Aki Paulosu ta gandji da de möön u dee wëti hedi.

⁸ Ma kumafa u bi taki dë seei, dee sëmbë, a fesi wan bi sabi Masa Gadu e. Un bi dë saafu a wanlô soni de ta kai gadu basu, ta hoi dee wëti u de. Ma hii fu di dë na Gadu seei de bi dë.

⁹ Ma nöö di ten un ko sabi Masa Gadu, ma fuu taki, Masa Gadu hën fosu ko sabi unu, wë nöö andi mbei un toona go a dee lö sösö wëti dë möön u du? Saafu un kë dë sö möön nö?

¹⁰ Wë biga misikuma un toona ta hoi wantu wëti apaiti möön di ta nama a liba, bamba daka, ee nasö jaa.

¹¹ Hën mbei wë mi ko fëëë da unu e, dee sëmbë, taa fa mi bi ta wooko a unu mindi dë, nöö u sösö mi bi ta wooko.

¹² Dee sëmbë o, mi ta begi unu gaantangi e, taa be un toona ko dë leti kumafa i si mi dë aki. Biga mi wë da wan Isaëli sëmbë di bi ta hoi dee wëti fu mi ko bumbuu sëmbë a Gadu wojo. Te wan pisi nöö hën wë mi disa de ko ta libi söndö hoi de, kuma unu. Nöö hën fa u dë aki misikuma un kë ko tei dee lö wëti dë awaa ta hoi. Wë nöö an bunu e.

Aki Paulosu ta mëni de a di fa

de bi libi ku ën.

Dee sëmbë o, mi begi unu, un boo toona libi kumafa u bi dë e. Wë biga di mi bi ko a unu dë, nöö na wan daka un bi libi hogi ku mi seei.

¹³ Mi kë fuun toona mëni di soni mbei mi bi ko fika ku unu ala. Mi bi suwaki e, nöö hën wë un bi hoi mi. Nöö fa un bi hoi mi dë, nöö naandë a waka mbei mi konda di Buka u Masa Jesosi fosu toon da unu.

¹⁴ Nöö a di ten dë, na wan fuunu seei bi mbei mi fa u di siki di bi dë a mi sinkii. Fa a bi dë wan fuka soni da unu seei, ma töku wan bi sösö mi e, ma un tei mi leti kuma wan basia u Masa Gadu Köndë,

kuma Jesosi Keesitu seei. Sö wë un hoi mi bunu tjika.

¹⁵ Nöö di gaan wai di un bi ta wai ku mi naandë, naasë a dë? Wë biga mi sa piki sëmbë gbelin seei taa soni an fika di wan bi sa du da mi a di ten dë. Ee dee wojo sii fuunu a unu sinkii dë seei un bi sa diki puu, nöö un bi o puu de da mi.

¹⁶ Wë nöö andi mbei mi ku unu poi? Fu di ma ta kwei fan da unu ma mi ta fan ku unu gbelingbelin, nöö hën di soni dë mbei mi ku unu ko felantima nö?

Aki Paulosu ta bai de

a dee sëmbë dee kë tja de ko

buta a wëti basu.

¹⁷ Wë be mi bai unu a wan soni e, dee sëmbë. Fa i si dee sëmbë ta biinga ku unu naandë, nöö na bunu fuunu de kë sö e. Ma puu wë de kë puu unu a u, be un go ta kule a de baka.

¹⁸ Wë nöö ee wan sëmbë ta biinga ku unu nöö a bunu, ee a dë taa fu wan bambuu soni hedi. Biga söseei mi ta biinga ku unu kaa. Ma nöö na te mi ta dë ku unu bifö mi ta biinga sö e, ma hiniwanten.

¹⁹ Biga fa i si u dë aki, dee mii, mi toona ko dë seei a wan gaan fuka fuunu hedi, leti kuma te wan mujëë dë a pai liba. Biga mi ta biinga seei da unu möön fu mi sa si di bambuu libi fu „Jesosi„ Keesitu a unu.

²⁰ Ma fa mi ta bai unu aki seei, nöö na sö mi bi kë e. Mi bi kë fan ku unu a wan möön suti fasi. Fëën mbei mi kë toona ko a unu ala möön hii soni, biga mi a' booko hedi fuunu gaanfa e.

Aki Paulosu ta konda soni u Abahamu ku de tu mujëë fëen.

21 Wë un dee sëmbë dee kë libi a wëti basu dë, un konda da mi. Wan bi jei di oto u Abahamu di dë sikifisikifi a Gadu Buku ö?

22 Wë a dë sö taa Abahamu bi pai tu womi mii. A pai wan ku di saafu mujëë, nöö a pai wan ku di tööu mujëë fëen.

23 Nöö di mii di a pai ku di saafu mujëë, hën an pai a wan foondo fasi e. Ma di mii di a pai ku di tööu mujëë fëen hën pai a wan foondo fasi. Biga „Abahamu ku ën mujëë an bi pai wan daka, ma fu di „Gadu bi paamusi de taa a o da de wan mii nöö hën mbei de ko pai ën.

24 Nöö di soni dë leti kuma wan nöngö sö, fu de tu buka Masa Gadu bi mbei ku libisëmbë. Boo taki ën sö taa di saafu mujëë, hën da di buka Masa Gadu bi mbei ku dee Isaëli sëmbë di a da de dee wëti fu de musu hoi. „Di fii mujëë, hën da di buka Gadu bi mbei ku Abahamu di a paamusi ën taa a o dëen sëmëni soni fu di a ta biibi ën hedi„. Nöö di saafu mujëë, hën de kai Hagali, nöö dee bakamii fëen tuu dë a saafu leti kuma de mama.

25 Wë nöö a di kununu de kai Sinai na Alabia Köndë, nëen hedi ala Gadu bi da dee Isaëli sëmbë dee wëti u de musu hoi. Nöö di kununu dë, a ta da u mëni u di saafu mujëë. Biga leti kumafa i si Hagali ku dee mii fëen bi dë a saafu, nöö söseei Isaëli sëmbë dë a saafu u dee wëti Gadu da de naandë fu te kisi fa u dë aki eti. Söseei fa Jelusalen sai dë, hën da di hedi köndë fu Isaëli sëmbë, nöö hënseei dë kuma di saafu mujëë tu. Biga a dë a saafu te kisi hii dee sëmbë fëen. De tuu dë a wëti basu.

²⁶ Ma de ta kai wan oto köndë Jelusalen möön tu e, ma hën an dë a goonliba aki. A dë a Masa Gadu ala, nöö di naandë ı dë kuma di tööu mujëë u Abahamu. Biga ı an dë saafu a wëti basu. Ma hën a dë fiifi. Nöö hën wë da mama köndë fuu e, dee sëmbë, biga u seei wa dë a wëti basu tu.

²⁷ Nöö haika fa di Buku taki e. A taa:
I da wan mujëë ja bi ta pai,
ma fa u dë aki, i sa ko dë waiwai awaa.
Aluwasi fa bëë an bi njan i wan daka,
ma seei joo ta wai.
Fa i bi dë i wanwan tö naandë,
nöö joo ko abi mii seei tee a hia awaa
möön di mujëë di i si bi abi di manu fii.
Sö di Buku taki e.

²⁸ Nöö ku sö wan paamusi u Gadu Sala pai di mii de kai Isaki e. Nöö söseei, dee sëmbë, fa mi ku unu ko miii u Gadu aki, nöö di paamusi u Gadu hën wë mbei u ko sö e. ı Biga Gadu paamusi u taa ee u biibi a Masa Jesosi nöö u sa ko miii fëën.ı

²⁹ Nöö leti kumafa i si di mii u Hagali bi ta toobi Isaki a di ten ala, nöö sö nöö a dë ku u fa i si u dë aki tu. Biga dee sëmbë dee dë libisëmbë mii nöö, de ta toobi u dee sëmbë dee ko dë miii u Gadu ku di kaakiti u di Akaa fëën.

³⁰ Wë unfa di Buku u Gadu taki möön? A taa:
Jaka di saafu mujëë ku ën mii puu dë,
be de go.
Biga di gudu u di tata,
di saafu mii an o feni na wan kodo soni fëën
möönsö.
Ma di mii u di fii mujëë, hën wanwan nöö o feni ën.
Sö a sikifi a di Buku e.

³¹ Wë da sö a dë e, dee sëmbë. Wa dë kuma mii u di saafu mujëe e, ma u dë kuma mii u di fii mujëe.

5

Aki Paulosu ta taki da de

u de fika fiifi.

¹ Wë dee sëmbë o, di soni mbei ƵJesosiƶ Keesitu puu u a di sitaafu u dee wëti basu, hën da fuu musu ko dë fiifi e. Wë nöö be wan toona go dë a wëti basu möön, ma un boo fika fiifi sö wante.

² Nöö un haika. Mi Paulosu ta fan ku unu aki, taa ee wan sëmbë i tei di maaka u Isaëli a i sinkii fu hën musu mbei i ko bunu ku Gadu, nöö hën da di dëdë u ƵMasa Jesosiƶ Keesitu an heepi i seei eti e.

³ Fa i si mi fan aki, nöö sö nöö mi o ta fan ku hiniwan sëmbë di tei di maaka naandë, taa fa i seti hoi wëti dë kaa, nöö i musu ta hoi hii dee wëti tuu te dou, ufö i sa ko bunu ku Gadu.

⁴ Nöö hën wë da un koti paati ku ƵJesosiƶ Keesitu. Biga un kumutu a di soni di Gadu du da u ku ën bunuhati toona kai go a wëti basu möön.

⁵ Ma fa i si uu dë aki, wa dë sö e. Biga uu sabi taa Masa Gadu buta u bumbuu sëmbë nëën wojo kaa fu di u ta biibi ën hedi. Nöö di Akaa u Gadu wë, hën ta mbei u abi di biibi dë e, dee sëmbë. Fëen mbei u dë ku wai ta mëni di daka di woo ko bumbuu ku telu a u libi.

⁶ Nöö fa i si u nama ku Jesosi Keesitu aki, ee i abi di maaka, ee ja abi di maaka, an dë wan wojo soni e. Ma ee u ta biibi a Masa Jesosi te di lobi u Gadu dë u si a u libi, nöö hën da di soni Gadu ta suku a u fa u dë aki.

⁷ Un bi ta libi seei tololoo nango e, dee sēmbē. Wē ambē seei ko tapa unu mbei wan ta piki dee tuutuu soni u bi konda da unu möön?

⁸ Fa de tja di njunjun lei ko a unu dē, nöö na a di Gadu di kai unu fuun ko sēmbē fēen a kumutu e.

⁹ Biga di lei dē o poi dee bumbuu lei fuunu tuu fiaa, leti kumafa te wan kodo fisi poi a suwa nöö a ta kisi dee otowan tuu.

¹⁰ Ma töku fa un ta hēngi nango ala seei, ma mi ta biibi a Masa taa woon toona ko nama ku mi nöömö. Ma nöö di sēmbē di tja di buuja libi naandē ko a unu, Masa Gadu o sitaafu ēn nöömö e, aluwasi ambē a dē.

¹¹ So sēmbē ta mindi soni da mi taa mi ta manda sēmbē eti fu de musu koti di maaka u Isaēli a de sinkii ufö de sa ko bumbuu sēmbē a Gadu wojo. Wē nöö ee sö mi ta lei sēmbē tuu, nöö faandi mbei dee Isaēli sēmbē ta toobi mi sö? Biga di lei dē an ta toobi de e. Ma di lei u Masa Jesosi fa a dēdē da u a di lakpa pau puu u a wēti basu, hēn ta toobi de.

¹² Wē dee sēmbē dee ta buta ku unu ku di maaka u Isaēli soni dē, nöö mi kē fu de koti de sen kamian kolom puu a de sinkii tuwē wante „be di maaka soni dē kaba a mi jesi„.

Aki Paulosu ta lei de fa

u de libi awaa.

¹³ Wē dee sēmbē u mi aki, Masa Gadu bi kai unu puu a wēti basu fuun ko dē fiifi tuu e. Ma na fuun pasa maaka go ta du hii dee hogi dee di hati fii ta manda i fii du. Kwetikweti! Ma un musu ta lobi unu na unu ta dini unu seei makandi.

¹⁴ Wē biga „ee wēti un kē hoi sö„ nöö be un hoi di wan kodo wēti aki. Hēn da i musu ta lobi di otowan

fii kumafa i lobi i seei. Nöo te i du sö kaa, nöo hën da i hoi hii dee wëti u Gadu tuu. Na wan u de o fika.

¹⁵ Ma ee un sai dë ta kosi dee otowan fuunu ta feti ta du taku soni ku unu seei makandi kuma taku mbeti, nöo un luku bunu e. Biga dee soni dë o poi unu kaba a sösö gbegedee.

Aki ta lei di tooka u te i dë a i seei leiki, ku te di Akaa

u Gadu ta tii i.

¹⁶ Nöo mi taki e, dee sëmbë, un musu buta unu seepi a di Akaa u Masa Gadu leiki, nöo wan o ta du dee hogi soni dee di hati fii ta manda i fii du.

¹⁷ Wë biga na dee lö soni dë di Akaa u Gadu ta kë a u e. Söseei di bunu di di Akaa kë fuu du, nöo nëën di hati fuu ta kë fuu du. Nöo sö de dë ta fia ku deseei makandi te wa sa du dee soni u kë du.

¹⁸ Ma ee i buta i seei a di Akaa u Gadu leiki, nöo an o dë fi musu ta duwengi i seei fii ta hoi peipei wëti möön e, biga di Akaa hën o ta tii i kaa.

¹⁹ Nöo dee soni di hati fii ta manda i fii du dee na ta kai ku Gadu, nöo hii sëmbë sa si taa de wë disi: I ta libi jajo libi.

I ta libi fanafiti libi söndö sen.

I ta du peipei hogi a di së u manu ku mujëe soni.

²⁰ I ta dini oto gadu möön leki Masa Gadu.

I ta wisi sëmbë.

I ta buuse sëmbë.

I lo' fia ta buja ku sëmbë.

I ta djalusu da otowan.

I a' taku hatiboonu.

I ta biinga fii wanwan tö musu feni bunu.

I lo' u suku toobi ta pii oto ta paati sëmbë ku sëmbë.

I ta hai i seei puu a sëmbë dendu fu hiniwan piki soni hedi.

²¹ I ta haun ku sëmbë.
I ta bebe soni ta dööngö ta du fanjanfanjan soni, ta
libi hii dee lö libi dë.

Nöö mi ta bai unu wan pasi möön kumafa mi bi
bai unu kaa, taa dee lö sëmbë ta libi dee lö libi dë,
de an o dë a dendu u dee sëmbë Gadu ta tii möönsö
e.

²² Ma te di Akaa u Masa Gadu ta tii i, nöö dee soni
aki o dë a i libi:

Joo ta lobi sëmbë.

Joo dë ku wai a i hati.

Joo abi kötöhati.

Joo abi pasensi.

Joo abi tjalihati u sëmbë.

Joo abi bunuhati.

Sëmbë o sa futoou i a soni.

²³ Joo abi sakafasi.

Joo ta tii i seei a soni.

Nöö ee u libi sö, nöö wa o poi na wan wëti e, dee
sëmbë.

²⁴ Nöö u dee sëmbë dee dë u Jesosi Keesitu, nöö
uu kaba ku dee awoo libi fuu dee u bi ta libi e. Fa
u bi ta hangi u du dee soni dee an ta kai ku Gadu
dë, nöö u kaba ku dee lö soni dë gbegedee. A dë sö
kuma u tja de go peka disa a di lakpa pau ka de bi
kii Masa Jesosi, fu de aan kaakiti a u liba möön.

²⁵ Biga fa u dë aki, di Akaa u Masa Gadu da u wan
njunjun libi. Wë nöö di a da u ën sö kaa, dee sëmbë,
nöö un boo dë nëen leiki e.

²⁶ Wan musu ta suku hei ku në, biga dee soni dë
ta tja haun ku toobi ko.

6

Aki Paulosu ta lei de fa u

de libi ku deseeti.

¹ Wë dee sëmbe u mi o, kandë wan fuunu du wan soni di an kai ku Gadu. Nöö te a pasa sö, nöö un dee sëmbe dee di Akaa u Gadu ta tii, nöö unu wë musu toona heepi di sëmbe dë tjëen a wan saapi fasi ko buta a pasi baka. Ma nöö fa i si i ta heepi ën dë, nöö i musu köni ku i seei tu e, biga i seei sa misu tu.

² Un musu ta heepi unu seei makandi ta tja dee fuka fuunu e, dee sëmbe. Nöö te un du sö kaa nöö hën da un ta hoi dee wëti u „Masa Jesosi,„ Keesitu.

³ Nöö ee wan sëmbe i ta mbei i seei hei ma ja dë sö, nöö hën da i ta ganjan i seei e.

⁴ Hiniwan sëmbe musu wegi di soni a ta du luku ee a bunu, ee an bunu, nöö joo dë waiwai. An o dë fii luku ee di fii kai ku di u di otowan.

⁵ Wë biga hiniwan sëmbe musu piki Gadu hënseei a dee soni dee a ta du.

⁶ Nöö ee wan sëmbe i ta lei Gadu wöutu a wan sëmbe, nöö i musu libi bunu ku di sëmbe dë ta paati dee bunu fii ku ën.

⁷ Nöö wan ganjan unu seepi e, dee sëmbe, „taa di Gadu puu u a wëti basu kaa nöö u sa libi fa u kë,„ Wë biga wan sa hoi Gadu a sipootu. Di soni di i paandi, hën nöö joo koti.

⁸ Di sëmbe di butëen seei ta du dee hogi soni dee hën hati ta mandëen, nöö a o poi kaba a sösö u teego. Ma di sëmbe di butëen seei a di Akaa u Gadu basu ta du dee soni di Akaa ta mandëen, nöö hën di Akaa o da di libi u teego.

⁹ Nöö fëen mbei u musu ta du bunu nango nöömö. Wa musu wei möönsö. Nöö ee wa lasi hati nöö te di lepi ten dou nöö woo koti nöömö.

¹⁰ Fëen mbei ee u feni pasi u du wan sëmbe bunu nöö u musu du ën wante. Sö u musu libi ku hii

sëmbë e, ma möön gaanfa ku dee oto sëmbë dee ta biibi Masa kuma u seei.

Aki Paulosu wasiköi de wan pasi möön ufö a tapa di biifi.

¹¹ Dee sëmbë o, un luku fa dee sikifi maaka a di pampia aki bigi.

¹² Ma mi ta mbei ën sö nöö, biga mi kë bai unu taa, dee sëmbë dee lo' u hoi wëti dë, sösö gafa tö nöö de ta suku a libisëmbë. Hën mbei wë de ta duwengi unu fuun musu tei di maaka u Isaëli a unu sinkii. Na fu wan oto soni mbei, ma de an kë fu dee oto sëmbë u de toobi de. Biga de o kisi sitaafu ee de piki taa fa Jesosi, Keesitu dëdë a di lakpa pau dë, nöö a puu u a wëti basu.

¹³ Fa dee lö sëmbë koti de sinkii dë seei, ma de an ta hoi dee wëti u Gadu e. Ma de kë fuun musu koti di maaka be de feni gaan nëbai taa de wini unu tja ko a de së.

¹⁴ Ma mi, fa mi dë aki, ma ta njan buka a oto soni möönsö möön leki di dëdë Masa Jesosi Keesitu dëdë da u a di lakpa pau. Hën nöö mi ta kai gaan soni. Nöö hën wë puu mi a dee soni u goonliba aki basu.

Wë biga dee soni goonliba sëmbë ta kai gaan soni, nöö ma ta kai de soni möön e. Söseei dee soni mi ta kai gaan soni aki, nöö de an dë wan wojo soni da de tu.

¹⁵ Mi taki e, dee sëmbë, ee i abi di maaka, ee ja abi di maaka, an dë wan wojo soni. Ma ee i ko feni libi a Masa Jesosi Keesitu te i ko wan hii njunjun sëmbë, nöö hën da di gaan soni fa u dë aki.

¹⁶ Nöö un dee sëmbë ta libi kumafa mi ta lei unu aki, mi ta begi Masa Gadu da unu tuu taa a musu

dë ku unu ku ën bunuhati ta da unu kötöhati e. Biga fa un dë aki, unu da dee apaiti sëmbë u Gadu.

¹⁷ Nöö mi ta begi unu tu, taa wan mbei sëmbë toobi mi ku dee soni aki möön e. Biga dee maaka dee mi kisi u dee fon de bi foo mi fu Masa Jesosi hedi, nöö de tuu dë leti a mi sinkii aki kaa.

¹⁸ Söö. Wë mi o tapa aki, dee sëmbë. Masa Jesosi Keesitu musu dë ku unu ta tja unu ku ën bunuhati. A tan sö.

Gadu Buku

New Testament in Saramaccan (NS:srm:Saramaccan)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saramaccan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Saramaccan

srm

Suriname

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Saramaccan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

34d0907e-4b31-5f4f-b863-1c52b958344e